



INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION

ITU-T

TELECOMMUNICATION
STANDARDIZATION SECTOR
OF ITU

D.4

Amendment 1
(06/2004)

SERIES D: GENERAL TARIFF PRINCIPLES

General tariff principles – Private leased
telecommunication facilities

Special conditions for the lease of international
(continental and intercontinental) sound- and
television-programme circuits for private service

Amendment 1

ITU-T Recommendation D.4 (1998) – Amendment 1

ITU-T D-SERIES RECOMMENDATIONS
GENERAL TARIFF PRINCIPLES

TERMS AND DEFINITIONS	D.0
GENERAL TARIFF PRINCIPLES	
Private leased telecommunication facilities	D.1–D.9
Tariff principles applying to data communication services over dedicated public data networks	D.10–D.39
Charging and accounting in the international public telegram service	D.40–D.44
Charging and accounting in the international teletext service	D.45–D.49
Principles applicable to GII-Internet	D.50–D.59
Charging and accounting in the international telex service	D.60–D.69
Charging and accounting in the international facsimile service	D.70–D.75
Charging and accounting in the international videotex service	D.76–D.79
Charging and accounting in the international phototelegraph service	D.80–D.89
Charging and accounting in the mobile services	D.90–D.99
Charging and accounting in the international telephone service	D.100–D.159
Drawing up and exchange of international telephone and telex accounts	D.160–D.179
International sound- and television-programme transmissions	D.180–D.184
Charging and accounting for international satellite services	D.185–D.189
Transmission of monthly international accounting information	D.190–D.191
Service and privilege telecommunications	D.192–D.195
Settlement of international telecommunication balances of accounts	D.196–D.209
Charging and accounting principles for international telecommunication services provided over the ISDN	D.210–D.279
Charging and accounting principles for universal personal telecommunication	D.280–D.284
Charging and accounting principles for intelligent network supported services	D.285–D.299
RECOMMENDATIONS FOR REGIONAL APPLICATION	
Recommendations applicable in Europe and the Mediterranean Basin	D.300–D.399
Recommendations applicable in Latin America	D.400–D.499
Recommendations applicable in Asia and Oceania	D.500–D.599
Recommendations applicable to the African Region	D.600–D.699

For further details, please refer to the list of ITU-T Recommendations.

ITU-T Recommendation D.4

Special conditions for the lease of international (continental and intercontinental) sound- and television-programme circuits for private service

Amendment 1

Summary

This amendment defines additional items to be indicated in the invoices relative to the lease of international sound- and television-programme circuits for private service.

Source

Amendment 1 to ITU-T Recommendation D.4 (1998) was approved on 4 June 2004 by ITU-T Study Group 3 (2001-2004) under the WTSA Resolution 1 procedure.

FOREWORD

The International Telecommunication Union (ITU) is the United Nations specialized agency in the field of telecommunications. The ITU Telecommunication Standardization Sector (ITU-T) is a permanent organ of ITU. ITU-T is responsible for studying technical, operating and tariff questions and issuing Recommendations on them with a view to standardizing telecommunications on a worldwide basis.

The World Telecommunication Standardization Assembly (WTSA), which meets every four years, establishes the topics for study by the ITU-T study groups which, in turn, produce Recommendations on these topics.

The approval of ITU-T Recommendations is covered by the procedure laid down in WTSA Resolution 1.

In some areas of information technology which fall within ITU-T's purview, the necessary standards are prepared on a collaborative basis with ISO and IEC.

NOTE

In this Recommendation, the expression "Administration" is used for conciseness to indicate both a telecommunication administration and a recognized operating agency.

Compliance with this Recommendation is voluntary. However, the Recommendation may contain certain mandatory provisions (to ensure e.g. interoperability or applicability) and compliance with the Recommendation is achieved when all of these mandatory provisions are met. The words "shall" or some other obligatory language such as "must" and the negative equivalents are used to express requirements. The use of such words does not suggest that compliance with the Recommendation is required of any party.

INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

ITU draws attention to the possibility that the practice or implementation of this Recommendation may involve the use of a claimed Intellectual Property Right. ITU takes no position concerning the evidence, validity or applicability of claimed Intellectual Property Rights, whether asserted by ITU members or others outside of the Recommendation development process.

As of the date of approval of this Recommendation, ITU had not received notice of intellectual property, protected by patents, which may be required to implement this Recommendation. However, implementors are cautioned that this may not represent the latest information and are therefore strongly urged to consult the TSB patent database.

© ITU 2004

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, by any means whatsoever, without the prior written permission of ITU.

CONTENTS

	Page
1) Clause 5.2 Remuneration of Administrations.....	1
2) New clause 5.2.1.....	1

ITU-T Recommendation D.4

Special conditions for the lease of international (continental and intercontinental) sound- and television-programme circuits for private service

Amendment 1

1) Clause 5.2 Remuneration of Administrations

Modify clause 5.2 as follows:

The Administration with which the order for the provision of circuits is placed is responsible for the remuneration of all other Administrations involved. For this purpose, ~~those~~ all such other Administrations should send to the Administration responsible for collecting charges, the relevant details concerning the provision of the circuits and the amounts corresponding to their credits with ~~monthly documents, or, if required, as soon as possible by facsimile or telex to the Administration responsible for collecting charges.~~ invoices.

The invoices should additionally contain:

- Address of debtor's Administration;
- Address of creditor's Administration;
- Bank contacts;
- Name of the bank;
- Address of the bank;
- Account number;
- SWIFT code;
- IBAN (International Banking Account Number).

2) New clause 5.2.1

Insert new clause 5.2.1 as follows:

5.2.1 The debtor's Administration is entitled to reject incomplete invoices which do not contain the data defined in 5.2. These invoices will be returned for correction to the creditor's Administration.

SERIES OF ITU-T RECOMMENDATIONS

Series A	Organization of the work of ITU-T
Series B	Means of expression: definitions, symbols, classification
Series C	General telecommunication statistics
Series D	General tariff principles
Series E	Overall network operation, telephone service, service operation and human factors
Series F	Non-telephone telecommunication services
Series G	Transmission systems and media, digital systems and networks
Series H	Audiovisual and multimedia systems
Series I	Integrated services digital network
Series J	Cable networks and transmission of television, sound programme and other multimedia signals
Series K	Protection against interference
Series L	Construction, installation and protection of cables and other elements of outside plant
Series M	TMN and network maintenance: international transmission systems, telephone circuits, telegraphy, facsimile and leased circuits
Series N	Maintenance: international sound programme and television transmission circuits
Series O	Specifications of measuring equipment
Series P	Telephone transmission quality, telephone installations, local line networks
Series Q	Switching and signalling
Series R	Telegraph transmission
Series S	Telegraph services terminal equipment
Series T	Terminals for telematic services
Series U	Telegraph switching
Series V	Data communication over the telephone network
Series X	Data networks and open system communications
Series Y	Global information infrastructure, Internet protocol aspects and Next Generation Networks
Series Z	Languages and general software aspects for telecommunication systems